

ALASKA[®]



SINCERT



SUR GELA[®] **-40°C**

ABBATTITORE/SURGELATORE SYSTEM TURBO

BLAST CHILLER/DEEP FREEZER SYSTEM TURBO

ABATIDOR/ULTRACONGELADOR SYSTEM TURBO

SCHNELLKÜHLER/SCHOCKFROSTER SYSTEM TURBO



Impianto di abbattimento/surgelazione serie SYSTEM TURBO adatto alla movimentazione manuale di 20 teglie di cm 60x80 oppure di un carrello cm 66x82x192h. Su richiesta, l'inserimento potrà essere per teglie 65x90 e per teglie gastronorm 2/1. In configurazione standard si presenta con interno in acciaio inox AISI 304 ed esterno in lamiera zinco-plastificata. L'isolamento è ottenuto mediante l'iniezione di poliuretano espanso ad alta densità.

Quadro elettronico MICROSYSTEM ALASKA corredato di software specifico per la gestione del processo di abbattimento, surgelazione e conservazione a bassa temperatura. Possibilità di funzionamento in ciclo continuo di surgelazione per tempo preimpostato o per raggiungimento temperatura al cuore del prodotto.

Passaggio automatico nella fase di conservazione, su richiesta dell'utente. Sbrinamento a gas caldo, automatico o manuale su richiesta dell'operatore. Predisposto per la connessione alla rete di TELEGESTIONE ALASKA.

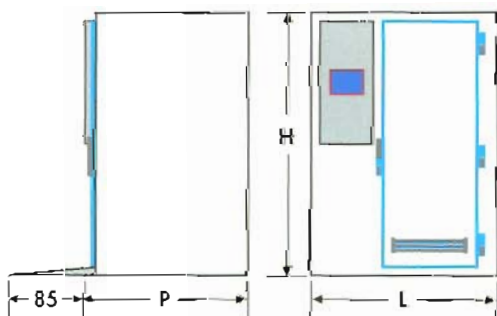
Visualizzazione delle fasi e delle utenze attive tramite l'ausilio di led. Check-control continuo degli allarmi attivi con visualizzazione tramite display. Normative di riferimento: EN 60204-1, EN 60335-1, NF Francesi.

Deep freezer/blast chiller SYSTEM TURBO Series for manual handling of 20 trays 60x80 cm. or a rack 66x82x192h cm. On request, possibility to put also

trays 65x90 cm. and gastronorm 2/1. The inside of the standard version is made of AISI 304 stainless steel and the outside of plastic-coated zinc sheets. The insulation is achieved by means of injection of high density foamed polyurethane. The ALASKA MICROSYSTEM control panel is equipped with specific software for the management of the blast chilling and deep-freezing process, as well as conservation at low temperature. It can operate on a continuous deep freezing cycle for a preset time or until the heart of the product reaches a set temperature. Automatic switch-over to the conservation phase, if required. The defrosting by hot gas can be done automatically or manually on operator request. It is pre-arranged for the connection to a MAINTENANCE ALASKA. The phases and operative components are displayed by means of leds. Constant check-control of the active alarms through display. In compliance with EN 60204-1, EN 60335-1 and French NF rules.



DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / DATOS TÉCNICOS / TECHNISCHE DATEN		ST80	ST150
Dimensioni esterne External dimensions / Medidas externas / Außenmaß	cm.	145x137x223H	145x137x223H
Dimensioni interne utili Useful internal dimensions / Medidas internas útiles / Nutzinnenmaß	cm.	76x78x195H	76x78x195H
Foro luce / Doorway / Medidas de la puerta / Tür i. L.	cm.	76x195H	
Temperatura di ingresso/uscita prodotto Input/output product temperature Temperatura de entrada/salida producto Ein- und Ausgangstemperatur des Produktes	°C	+65°C/-18°C (al cuore / at core / al corazón / im Kern)	
Temperatura di funzionamento ambiente operativo Operative ambient temperature / Temperatura de funcionamiento ambiente exterior Umgebungstemperatur	°C	+10°C/+35°C	
Capacità produttiva ambiente abbattitore/surgelatore Blast chiller/Deep freezer productive capacity Capacidad productiva abatidor/ultracongelador Produktleistung im Schnellkühler/Schockfroster	Kg/h	80 - 150 (riferito a croissants gr. 50 Ø 2,5 cm) (referred to croissants 50 grs Ø 2,5 cm) (referido a croissants 50 grs Ø 2,5 cm) (in Bezug auf Croissants 50 Gr. Ø 2,5 cm)	
Assorbimento max. Maximum absorption / Absorción máx. / Max Leistungsaufnahme	Kw	10,2	16
	HP	5	10
		(potenze che potranno variare in funzione delle richieste e del prodotto del cliente) (variable depending on request and type of product) (variable en función de demandas y tipo de producto) (variabel nach Anfrage und Art des Produktes)	
Compressore semiermetico Semi-hermetic compressor Compresor semihermético Halbhermetischer Kompressor	Kw	3,7	5,3
Peso mobile / Cabinet weight / Peso mueble / Gewicht des Schrankes	Kg	420	430
Tensione di alimentazione trifase Three phase power supply / Tensión de alimentación trifásica Dreiphasige Spannung		400 V/3F/50 Hz	
Gas Frigorifero Gas Frigorifero / Gas Frigorifero / Gas Frigorifero		R507	R507



Equipo de abatimiento/ultracongelación Serie SYSTEMTURBO idóneo para el manejo automático de 20 bandejas 60x80 cm. o un carro 66x82x192h cm. Si se solicita, el manejo puede ser para bandejas 65x90 y gastronorm 2/1. La configuración estándar se presenta con el interior de acero inox AISI 304 y el exterior de chapa galvanizada plastificada.

El aislamiento se obtiene inyectando espumas de poliuretano de alta densidad. Cuadro de mandos electrónico MICROSYSTEM ALASKA equipado con un software específico para la gestión de proceso de abatimiento, ultracongelación y conservación a baja temperatura. Posibilidad de funcionamiento en ciclo continuo de ultracongelación, mediante un tiempo establecido previamente o alcanzando la temperatura en el corazón del producto.

Pasaje automático a la fase de conservación, si se solicita. Descongelación a gas caliente automático o manual según indique el operador. Preparado para poder ser conectado a la red de TELEASISTENCIA ALASKA. Representación visual de las fases y de los componentes activos a través de los indicadores luminosos (led).

Check-control continuo de las alarmas activas con representación visual a través del monitorizado.

Normativa de referencia: EN 60204-1, EN 60225-1, NF 60204-1, NF 60225-1.

Schnellkühler/Schockfroster SYSTEMTURBO Serie zur manuellen Beschickung von 20 Blechen 60x80 cm. oder einem Wagen 66x82x192h cm.

Nach Anfrage gibt es die Beschickungsmöglichkeit von Blechen 65x90 und Gastronorm 2/1. Die Standardausführung ist aus Edelstahl im Innere und aus kunststoffbeschichtetem Zink im Äußere.

Die Isolierung ist durch Einspritzung von verschäumtem Polyurethan durchgeführt. Elektronische Steuerung MICROSYSTEM ALASKA mit geeignetem Software zum Schnellkühl- und Schockfrostprozeß, sowie zur Niedrigtemperatur-Lagerung.

Möglichkeit eines dauernden Schockfrost-Zyklus mit einer vorprogrammierten Schockfrostungszeit oder durch die Erreichung der Temperatur im Produktkern mit automatischer Übergang in der Aufbewahrungsphase, wenn angefragt. Manuelle oder automatische Abtauwung durch Heißgas nach Anfrage des Benutzers.

Für die Verbindung mit dem Netz Fern-Kundendienst und/oder Überwachung vorbereitet. Anzeige der Phasen und der aktiven Bestandteilen durch Leuchtdioden. Ständige Nachprüfung der aktiven Alarmen durch Anzeige im Display.

Normative de referencia: EN 60204-1, EN 60225-1, NF 60204-1, NF 60225-1.

CONFIGURAZIONE / CONFIGURATION / CONFIGURACIÓN / AUSSTATTUNG	ST80	ST150
Plastinox / Plastinox / Plastinox / Plastinox	STD.	STD.
Inox / Stainless steel / Inox / Edelstahl	OPT.	OPT.
Facciata INOX / Stainless steel front / Parte delantera INOX / Vorderseite aus Edelstahl	OPT.	OPT.
Cerniere a destra / Right door hinges / Bisagras puerta a la derecha / Türanschlag rechts	STD.	STD.
Cerniere a sinistra / Left door hinges / Bisagras puerta a la izquierda / Türanschlag links	OPT.	OPT.
Gruppo sopra il mobile / Unit above the system / Grupo sobre el mueble / Kälteaggregat oben auf dem Schrank	/	/
Gruppo a distanza / Remote refrigerating unit / Grupo a distancia / Fern-Kälteaggregat	STD.	STD.
Funzionante a freon R 507 / Running with R 507 freon / Funcionante con freon R 507 / Mit Freon R 507 laufend	STD.	STD.
Impianto smontato / Disassembled cabinet / Equipo desmontado / Zerlegter Schrank	OPT.	OPT.
Impianto montato / Assembled cabinet / Equipo montado / Montierter Schrank	STD.	STD.
Remotazione elettronica / Electronic remote control / Control electrónico a distancia / Fernsteuerung	OPT.	OPT.
Unità silenziata / Muffled unit / Unidad silenciosa / Schalldämpfendes Kälteaggregat	OPT.	OPT.
Unità tropicalizzata / Tropicalized unit / Unidad tropicalizada / Tropenfestes Kälteaggregat	OPT.	OPT.
Telecomando infrarossi / Infrared remote control / Mando a distancia infrarrojos / Infrarote Fernsteuerung	OPT.	OPT.
Condensatore con raffreddamento ad aria / Air cooled condenser / Condensador con refrigeración por aire / Luftkondensator	STD.	STD.
Condensatore con raffreddamento ad acqua / Water cooled condenser / Condensador con refrigeración por agua / Wasserkondensator	OPT.	OPT.
Condensatore con raffreddamento ad aria e supplemento ad acqua / Condenser with air cooling system integrated with water cooling / Condensador con refrigeración por aire y suplemento por agua / Luftkondensator mit Wasserzuschlag	OPT.	OPT.

Le caratteristiche riportate hanno solamente valore indicativo. La ditta ALASKA si riserva il diritto di effettuare tutte le modifiche che riterrà necessarie, senza preavviso. La riproduzione totale e/o parziale del presente catalogo è VIETATA. I trasgressori saranno perseguiti a termine di legge. / The above are merely indicative characteristics. Alaska reserves the right to carry out any modification necessary without prior advice. Total or partial reproduction of this catalogue is strictly forbidden. Transgressors will be prosecuted. / Las características mencionadas tienen solamente valor indicativo. La empresa ALASKA se reserva el derecho de efectuar sin preaviso todas las modificaciones que considere oportunas. Está totalmente PROHIBIDA la reproducción total y/o parcial del presente catálogo. Los transgresores serán perseguidos con arreglo a la ley. / Die in diesem Prospekt enthaltenen Angaben sind nicht verbindlich. Die Firma Alaska behält sich Änderungen zu jedem Zeitpunkt vor. Nachdruck auch auszugsweise VERBOTEN. Zuwiderhandlung wird rechtlich verfolgt.

ALASKA®
s.r.l.

ALASKA
GROUP
VIAL BAKER


APEX
BAKERY EQUIPMENT
www.apex-equip.com
888-571-3599

APEX BAKERY EQUIPMENT CO. INC.
9900 Stirling Road, Suite 226
Hollywood, FL 33024
Toll Free in USA 888-571-3599
Outside USA 732-681-9486
Fax 954-364-6268
www.apex-equip.com